

4. Nettoyage et entretien

- Égner le produit avant de nettoyer.
- Ne pas immerger complètement le phare avant et le feu arrière sous l'eau. Ne pas utiliser de produits nettoyants corrosifs ou abrasifs. Vous risqueriez zion d'endommager les phares.
- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour le nettoyage et l'entretien du produit.
- En cas d'encrassements plus importants, utilisez un chiffon légèrement humidifié.

5. Mise au rebut

- ♻️ Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage par le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) autour la signification suivante : 1–7 : plastiques/ 20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

Renseignez-vous auprès de votre commune ou de votre ville sur les possibilités de mise au rebut du produit usagé.

- 🕒 Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

- ♻️ Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte appropriés.

- ♻️ Pollution de l'environnement due à une mise au rebut non conforme des piles l

Les piles ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Assurez-vous donc de toujours déposer les piles usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

En cas de mise au rebut inappropriée des piles, de précieuses ressources sont perdues, et les polluants contenus dans les piles peuvent présenter un risque important pour notre santé et notre environnement.

En effectuant une mise au rebut/une collecte sélective des piles usagées, nous pouvons éviter d'exposer notre santé et notre environnement à des risques, tout en bénéficiant de ressources précieuses grâce au recyclage. La batterie insérée ne peut pas être extraite pour être mise au rebut. Apportez l'ensemble du produit, avec une batterie entièrement chargée, à un centre de collecte pour vieux appareils électroniques.

FR	FR
FR	FR
FR	FR
FR	FR

Avvertenze per la sicurezza

- ⚠️ **PERICOLO DI MORTE E INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Pericolo di soffocamento per ingestione di parti dell'imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli.
- Tenere il prodotto sempre lontano dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo e questo prodotto può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se hanno compreso i pericoli legati al prodotto stesso. Tenere lontano il prodotto dalla portata dei bambini. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto. Tenere presente che i danni derivanti da un utilizzo non conforme, dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o da interventi di prodotto non autorizzate non sono coperti da garanzia.
- Dopo una qualsiasi caduta, controllare che il prodotto non presenti danni visibili (ad es. crepe o fessure nell'alloggiamento del prodotto). Se danneggiato, on mettere in funzione il prodotto. In questo caso, potrebbe non essere più garantito la protezione IP. Nel prodotto potrebbe entrare acqua che potrebbe danneggiare il sistema elettronico e condurre a un cortocircuito. Rivolgersi presso un centro di assistenza oppure un elettricista.
- Spegnere immediatamente il prodotto se si riscotta uno sviluppo eccessivo di calore sul prodotto. Non continuare ad utilizzare il prodotto! Uno sviluppo eccessivo di calore può causare incendi. Verificare se il prodotto presenta segni visibili di difetti. Conservare il prodotto al sicuro, lontano da materiali infiammabili fino alla verifica da parte di un esperto.
- Se il prodotto dovesse presentare un difetto o un danno (ad es. malfunzionamenti, danni visibili, sviluppo inasolito di calore), non è consentito continuare ad utilizzarlo. Rivolgersi presso un centro di assistenza oppure presso un elettricista o smaltire il prodotto in modo ecocompatibile. Non smontare il prodotto per nessun motivo. Riparazioni improprie possono esporre l'utente a gravi pericoli. Far eseguire le riparazioni soltanto a personale qualificato. Non è possibile sostituire i o i LED, né le batterie.
- ⚠️ **PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTI** L'utilizzo di un caricabatterie errato potrebbe danneggiare, surriscaldare o addirittura provocare l'esplosione del fanale **[1]** e della luce posteriore **[13]**. In questo caso, la garanzia decade.

⚠️ La protezione IP44 è garantita unicamente se la presa di ricarica USB-C **[14]** è completamente chiusa con l'ausilio della copertura di gomma **[15]**.

⚠️ Non guardare direttamente la luce del fano. Può danneggiare gli occhi.
- Avvertenze di sicurezza per la batteria
 - ⚠️ **CAUTELAI PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini, non gettare le batterie nel fuoco, non cortocircuitarle e non smontarle.
 - In caso di insofferenza delle avvertenze, le batterie potrebbero scarsiarsi oltre la propria tensione finale. Ciò comporta un pericolo di fuoriuscita.
 - Spegnere immediatamente il prodotto se si nota che le batterie sono difettose, ad es. forte surriscaldamento, sviluppo di fumo, odori insoliti o perdita di liquidi. Non continuare in nessun caso ad utilizzare il prodotto se la batteria presenta un difetto.
 - Conservare il prodotto al sicuro, lontano da materiali infiammabili.
 - Non cercare di rimuovere autonomamente la batteria dal prodotto. Rivolgersi presso un centro di assistenza oppure presso un elettricista o smaltire il prodotto in modo ecocompatibile.

1 fanale	11 Interruttore acceso/spento luce posteriore
2 sistema di controllo batteria fanale anteriore	12a Sistema di controllo batteria luce posteriore
3 interruttore acceso/spento fanale anteriore	12b Indicatore modalità diurna
4 supporto fanale	13 luce posteriore
5 linguetta in gomma del supporto fanale	14 Presa di ricarica USB-C (fanale anteriore e luce posteriore)
6 bloccaggio fanale anteriore	15 Copertura in gomma
7 bloccaggio fanale posteriore	16 cavo di ricarica USB-C
8 supporto fanale posteriore	17 Sensore di luminosità
9 fascetta in gomma del supporto luce posteriore	
10 vite a stella del supporto fanale posteriore	
1.3 Contenuto della confezione	
1 fanale	1 supporto fanale
1 luce posteriore	1 cavo di ricarica USB-C
1 fascetta in gomma del supporto luce posteriore	1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

IT	IT
IT	IT
IT	IT
IT	IT

4. Pulizia e manutenzione

- Prima della pulizia spegnere il prodotto.
- Non immergere mai il fano e la luce posteriore in acqua. Non usare detersivi aggressivi o abrasivi. Potrebbe provocare danni.
- Per la pulizia e la manutenzione utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.
- In caso di sporco ostinato, utilizzare un panno leggermente umidificato.

5. Smaltimento

- ♻️ Per lo smaltimento dei rifiuti osservare la denominazione dei materiali di imballaggio: essi sono contrassegnati con abbreziature (a) e numeri (b) con il significato seguente: 1–7 : plastica/ 20–22 : carta e cartone/80–98 : materiali composti.

Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili. Smaltirli separatamente per un miglior trattamento dei rifiuti.

Per tutelare l'ambiente non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici; provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso le amministrazioni competenti è possibile ricevere informazioni sui centri di raccolta preposti e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/ gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.

- ♻️ Ilimento non conforme delle batterie

Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Queste possono contenere metalli tossici pesanti e sono soggette a procedure di smaltimento speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Smaltire quindi le batterie usate presso un punto di raccolta rifiuti comunali.

Uno smaltimento non conforme delle batterie causa la perdita di risorse preziose e provoca grandi rischi per la salute e l'ambiente a causa delle sostanze nocive contenute nelle batterie. Attraverso una raccolta/ uno smaltimento differenziato delle batterie, si evitano pericoli per la salute e per l'ambiente ed è possibile, grazie ai processi di riciclo, riutilizzare queste materie prime.

La batteria integrata non può essere rimossa per lo smaltimento. Consegnare l'intero prodotto con la batteria completamente scarica presso un sito di raccolta per prodotti elettronici esauriti.

6. Garanzia

Gentile Cliente, il prodotto da Lei acquistato ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Se questo prodotto presenta dei difetti, l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito riportata.

IT	IT
IT	IT
IT	IT
IT	IT

- ⚠️ Questo prodotto ha et indbyggert genopladeligt batteri, som ikke kan udfiskes af brugeren. Ved bedrøftelsen skal du være opmærksom på, at dette produkt indholder et genopladeligt batteri.
- Bemærk**: Lyser den røde LED i kontrolsystemet til genopladelige batterier **[2]**, forlygten **[1]** eller den blå LED i kontrolsystemet til genopladelige batterier **[2a]** i baglygten **[13]**, skal de genopladelige batterier omgående oplades.

1. LED CYKELGTYESÆT

1.1. Indledning

- 1 Hjerteligt tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et lærtærsktes produkt. Beføjningsvejledningen herer med til dette produkt. Den indeholder de vigtige henvisninger i forhold til sikkerhed, montering og bortskaftelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortalrig med alle beføjningsog sikkerhedsanvisninger. Brug kun produktet som beskrevet og i de angivne anvendelsesområder. Udlever alle dokumenter ved videregivelse af produktet til tredjemand.

- 1.1 Formåldestanden anvendelse

Produktet er egnet til kørebelysning i forbindelse med cykling. LED-cykellygte-sættet er godkendt til alle cykler som eneste belysning. Lyskelgen må ikke påvirkes af andre cykel- eller baggygde-lys. Produktet er beregnet til udenårs brug. En anden anvendelse end den tidligere beskrevne eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan være til personkoder og skader på produktet. Producenten bærer ikke for skader, som opstår i forbindelse med uhensigtsmæssig brug. Produktet er ikke beregnet til erhvervsomæssig anvendelse.

- 1.3 Leverede dele

1 forlygte	1 baglygte
1 gummiske holder baglygte	1 holder forlygte
1 USB-C-ladekabel	1 monterings- og beføjningsvejledning

6. Garantie

Chère cliente, cher client,

Le produit bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. En cas de défaillance du produit, vous êtes en droit de retourner le produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'ou moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale suscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est prévu à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
-s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou éte propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Aide 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

FR	FR
FR	FR
FR	FR
FR	FR

- Se si constata una perdita di liquido dalle batterie, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose.
- In caso di contatto con l'acido delle batterie, scioccare subito le aree colpite con abbondante acqua e consultare immediatamente un medico.

- 🇮🇹 **SET FANALE A LED PER BICI**

1. Introduzione

1 Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante di questo prodotto. Contiene indicazioni importanti per la sicurezza, il montaggio e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, prendere dimessicchezza con tutte le avvertenze e le indicazioni di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per gli ambiti di impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche l'intera documentazione ad esso allegata.

1.1 Utilizzo conforme alla destinazione d'uso
Il prodotto è destinato all'illuminazione della corsa mentre si pedala. Il set di luci a LED per biccetto è omologato come unica illuminazione per tutti i tipi di biciclette. Il fascio di luce non deve essere compromesso da altri componenti della bici o da eventuali bagagli. Il prodotto è destinato all'uso in ambienti esterni. Un utilizzo differente da quello qui descritto o una modifica del prodotto non sono consentiti e possono causare danni al prodotto e lesioni personali. Il produttore non è assunto alcuna responsabilità per danni dovuti a un utilizzo non conforme. Questo prodotto non si destina all'uso commerciale.

1.2 Descrizione dei componenti

1 fanale	11 Interruttore acceso/spento luce posteriore
2 sistema di controllo batteria fanale anteriore	12a Sistema di controllo batteria luce posteriore
3 interruttore acceso/spento fanale anteriore	12b Indicatore modalità diurna
4 supporto fanale	13 luce posteriore
5 linguetta in gomma del supporto fanale	14 Presa di ricarica USB-C (fanale anteriore e luce posteriore)
6 bloccaggio fanale anteriore	15 Copertura in gomma
7 bloccaggio fanale posteriore	16 cavo di ricarica USB-C
8 supporto fanale posteriore	17 Sensore di luminosità
9 fascetta in gomma del supporto luce posteriore	
10 vite a stella del supporto fanale posteriore	
1.3 Contenuto della confezione	
1 fanale	1 supporto fanale
1 luce posteriore	1 cavo di ricarica USB-C
1 fascetta in gomma del supporto luce posteriore	1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

IT	IT
IT	IT
IT	IT
IT	IT

6.1 Condizioni di garanzia
La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare con cura lo scontrino originale. Questo documento servirà come prova d'acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto si riscontra un difetto di materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà riparato o sostituito gratuitamente, a nostra discrezione. Il ricorso in garanzia presuppone che entro tre anni vengano presentati il prodotto difettoso e la ricevuta d'acquisto (scontrino), corredati da una breve descrizione del difetto e del momento in cui è comparso. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, rinvieremo lo stesso prodotto riparato oppure un prodotto nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto, non inizia un nuovo periodo di garanzia. Il periodo di garanzia non viene prolungato da un intervento in garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti e riparati. I danni o i difetti eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo aver estratto il prodotto dalla confezione. Eventuali controlli e riparazioni a garanzia scaduta sono a pagamento.

6.2 Estensione della garanzia
Il prodotto è stato accuratamente assemblato rispettando severe direttive di qualità e controllato attentamente prima della distribuzione. La garanzia è valida per difetti di materiale e fabbricazione. Questo prodotto non è applicato a parti del prodotto, soggette a normale usura e da considerarsi quindi "usabili", né a danni di parti fragili, come ad es. interruttore, batterie o parti in vetro.
Questo garanzia decade in caso di danneggiamento, uso o manutenzione impropri del prodotto. Per un uso corretto del prodotto, rispettare tutte le indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso. Evitare assolutamente destinazioni d'uso e azioni esplicitamente sconsigliate nelle istruzioni per l'uso o addirittura essere considerate pericolose. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non a quello commerciale. In caso di utilizzo scorretto e inappropriato, di esercizio della forza e di interventi sul prodotto non eseguiti dai nostri partner autorizzati responsabili per l'assistenza, decade il diritto alla garanzia. Per garantire un rapido disbrigo della vostra richiesta, attenersi alle istruzioni di seguito riportate: per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo come prova d'acquisto. Il codice dell'articolo si trova sulla targhetta a sul fronte/pisto di queste istruzioni. Se si notano difetti di funzionamento o altre carenze, contattare doppiamo il centro di assistenza di seguito riportato, telefonicamente o per e-mail.

È possibile inviare gratuitamente il prodotto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato, completo di ricevuta d'acquisto (scontrino), descrizione del difetto e indicazione di quando il difetto è verificato. Assicurarsi di contattare il centro di assistenza prima della spedizione!
Ala pagina www.lidl-service.com sono disponibili questo e molti altri manuali, video sui prodotti e software da scaricare.
La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio: cappelletto della batteria, calceficazioni, lampadine, pneumatici, filtri, spazzole...).
La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio: interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori var) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

6. Garantie

Gentile Cliente, il prodotto da Lei acquistato ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Se questo prodotto presenta dei difetti, l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito riportata.

IT	IT
IT	IT
IT	IT
IT	IT

- 1.4 Tekniske data

Forlygte [1]afbildning

Typebetegnelse: LR-3C/XC-266T-70A

Nominel kapacitet: 2 W

Beskyttelsesart: IP44

Li-Ion-genopladeligt batteri: 1800 Indgang: 5 V DC maks. 1 A

Bemærk: LED'erne og de genopladelige batterier kan ikke udfiskes.
Bemærk: Når LED'en har nået slutningen af sin levetid, skal produktet bortskaftes if. Kapitel 5.

- ⚠️ ADVARSEL! Se ikke ind i den aktive lyskilde. Det kan være skadeligt for dine øjne.

2. Montering

- 2.1 Montering af forlygte (se afbildning A)

a) Placer forlygten **[2]** på det anskede sted på styret.

b) Følg holderen **[4]** med gummiske **[1]** til syret. Sørg for, at der ikke befinder sig genstande foran forlygten **[1]**.

c) Hægt gummislæken **[5]** ind under spænding. Anvend ikke noget værktøj for at undgå beska-digelser.

d) For at indstille den optimale vinkel i forhold til kørelæretningen, skal du dreje forlygten **[1]** i den rigtige position (se afbildning A).

e) Spænd de/deres stjerneskrue **[10]** med hånden. Brug ikke værktøj for at undgå skader.

f) For at løse, skal du trykke på fastgørelsesordningen til forlygten **[2]** og skubbe forlygten **[1]** fremad for holderen **[4]**.

OBST! Kontroller jævnligt den korrekte indstilling af din forlygte. Lyskelgen skal vise liged i kørelæretningen og må ikke være indstillet for højt for ikke at blænde modkørende trafikanter.

3. Betjening

- 3.1 Tænding/slukning

Forlygten **[1]** har tre lysstyrker.

Tænd-/slukknast [1]	

à compter de la découverte du vice. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

6.1 Conditions de la garantie
La période de garantie débute à la date d'achat du produit. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Ce document sera nécessaire pour servir de preuve d'achat. Si un problème matériel ou un défaut de fabrication devait survenir dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires.
Au cours de cette période de garantie de trois ans, le produit défectueux et la preuve d'achat (ticket de caisse) doivent nous être présentés, accompagnés d'une brève description écrite du problème rencontré, en précisant également la date d'apparition de ce problème. Si le défaut est couvert par notre garantie, nous vous renverrons le produit réparé ou un produit neuf. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie. La durée de garantie n'est pas prolongée par la pre lation de garantie. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées. Tous dommages et vices présents dès l'achat doivent être notifiés immédiatement après le déballage du produit, et au plus tard deux jours après la date d'achat. Les réparations effectuées sur le produit sont payantes lorsque la période de garantie a expiré.

6.2 Étendue de la garantie
Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit soumises à une usure normale et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des piles et des éléments fabriqués en verre. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af din forespørgsel, bedes du følge følgende anvisninger.
Hvis I forbindelse med alle henvendelser kvitteringen og varemærket klar som bevis for købet.
Varemærket kan du aflesse på typeskiltet eller på forsidan af denne betjeningsvejledning.
Hvis der forekommer funktionfejler eller andre mangler, skal du først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, som er registreret som defekt, kan du deretter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlægge af købsbeviset (kvitteringen) og angivelse af, hvornår manglen består, og hvornår den er opstået.
Vær venligst opmærksom på, at serviceafdelingen skal informeres inden forsendelse!
På www.lidl-service.com kan du downloade disse og mange andre håndbøger, produktvideor og software.

7. Serviceadresser

KLB Trade GmbH
Dennewitzstraße 5
D-10785 Berlin
DEUTSCHLAND
Telefon: 030-81451675
E-Mail: service@klb-service.eu
www.klb-service.eu

	IAN500586_2601
Informationsstatust: 02/2026 Ident.nr.: 14354022026-DK	
	The UKCA mark indicates that this product complies with the regulations applicable in Great Britain. (The UKCA logo is valid only in Great Britain.)
	Do not lock directly at the light source when switched on!

DK		GB	
----	--	----	--

Fourth press	Back to Power Mode (70 lux) for riding in unlit environments Lighting duration (until battery control system responds): 2 – 2.5 h Lighting duration (until front light turns off): 3 h
--------------	--

To switch off the headlight, hold down the switch **3** for approx. 1 second.

Memory function: The active mode is saved when you switch off the device and becomes active when you switch it back on.

When the battery monitor **2** for the headlight comes on, it will continue to emit light for about 30 minutes.

Battery status:	Operating mode of the battery monitor
100%–75%	4 green LEDs light up
75%–50%	3 green LEDs light up
50%–25%	2 green LEDs light up
25%–10%	1 green LED lights up
10%–0%	1 red LED flashes





3.2 Tail Light with Brake Light and Emergency Brake Light Function (see Fig. C)
During braking, 3 red LEDs light up for approximately 3 seconds.
In the event of an emergency brake, 3 red LEDs flash for approximately 3 seconds.


On/Off Button 11	Day Mode <p>Day mode indicator 12a flashes green for at least 60 seconds. Tail light 13 is off. Light sensor 17 is active and switches on the tail light 13b in dark environments. Brake light and emergency brake light functions are active.</p> Night Mode <p>Tail light 13b is switched on. Light sensor 17 is not active. Brake light and emergency brake light functions are active.</p>
Press once	
Press twice	
Press three times	Switch off

GB		GB	
----	--	----	--

ES		ES	
----	--	----	--

Instrucciones de seguridad

-  **¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin supervisión cerca del material de embalaje; existe peligro de asfixia si se ingieren piezas del embalaje. Los niños suelen subestimar los peligros.
 - Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños. [Este producto no es un juguete]
 - Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión. Tenga en cuenta que cualquier daño debido a un manejo inadecuado, al incumplimiento de las instrucciones de uso o a la intervención de personas no autorizadas queda excluido de la garantía.
 - Inspeccione el producto después de una caída o impacto para detectar cualquier daño visible (por ejemplo, grietas o desconchones en la carcasa). No utilice el producto si está dañado. En este caso, la protección IP podría perder su garantía. Podría penetrar agua en el producto, dañando los componentes electrónicos y provocar un cortocircuito. Contacte con el servicio de atención al cliente o con un electricista.
 - Apague el producto inmediatamente si nota un color excesivo. ¡No utilice el producto! El color excesivo puede provocar un incendio. Compruebe si el producto presenta defectos visibles. Guarde el producto en un lugar seguro, alejado de materiales inflamables, hasta que lo revise un profesional.
- Si el producto presenta algún defecto o daño (por ejemplo, mal funcionamiento, daños visibles o generación de calor inusual), no debe volver a utilizarse. Contacte con el servicio de atención al cliente o con un electricista, o deséchelo de forma respetuosa con el medio ambiente.
- No desmonte el producto bajo ninguna circunstancia. Las reparaciones solo deben ser realizadas por personal cualificado. Los LED y las baterías no se pueden reemplazar.
-  **¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE!** Si no utiliza un cargador adecuado, el faro delantero **1** y la luz trasera **13b** podrían dañarse, sobrecalentarse e incluso explotar. En este caso, la garantía quedará anulada.
-  La protección IP44 solo está garantizada cuando el puerto de carga USB-C **14** está completamente cubierto utilizando el cubo de goma **15**.
-  No mire directamente a los faros. Esto podría dañar los ojos.


- Instrucciones de seguridad para la batería
-  **¡PRECAUCIÓN! ¡RIESGO DE EXPLOSIÓN!** Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños, no las arroje al fuego, no las cortocircuite ni las desarme.
 - Si no se siguen estas instrucciones, las baterías podrían descargarse más allá de su voltaje final. Esto supone un riesgo de fuga de la batería.
 - Apague el producto inmediatamente si observa indicios de una batería defectuosa, como sobrecalentamiento significativo, humo, olores inusuales o fugas de líquido.
 - No continúe utilizando el producto bajo ninguna circunstancia si la batería está defectuosa.
 - Guarde el producto de forma segura, lejos de materiales inflamables. No intente retirar la batería del producto usted mismo. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con un electricista, o deseché el producto de forma respetuosa con el medio ambiente.
 - Si se produce una fuga de líquido de las baterías, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas.

ES		ES	
----	--	----	--


corrosivos o abrasivos y abrasivos. Sin embargo, puede dañar los faros.

- Use un paño seco y un plúmbulo para la limpieza y el mantenimiento del producto.
- En caso de fallos mayores, use una tela ligeramente húmedecida.

5. Reconstrucción

-  Cumple con la identificación de materiales de empaque para la clasificación selectiva, se identifica con abreviaturas (a) y figuras (b) que tienen el siguiente significado: 1–7: Plastics; 20–22: Papeles y cartas; 80–98: Materiales compuestos.

Pregunte a su municipio o a su ciudad sobre las posibilidades de reconstruir el producto usado.

-  Para contribuir a la protección del medio ambiente, no arroje su producto usado a los desechos domésticos, elimínelo adecuadamente. Para obtener información sobre los puntos de recopilación y sus horarios de apertura, puede contactar a su municipio.

Las baterías/baterías recargables defectuosas o utilizadas deben reciclarse. Las baterías recargables y/o el producto deben devolverse a los centros de recolección oficiales.

-  ¡Contaminación del medio ambiente debido a escalas no complicadas!


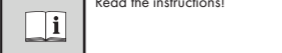
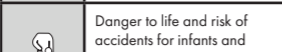
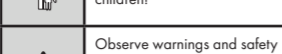
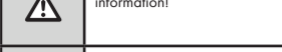
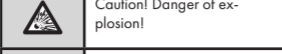
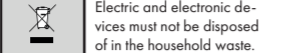
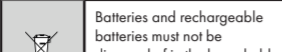
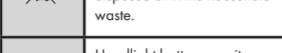
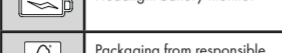

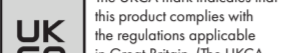
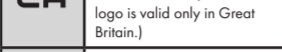
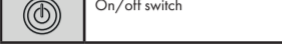




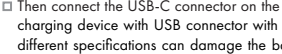
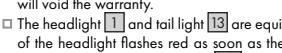
Las baterías no deben ser reconstruidas con los desechos domésticos. Pueden contener metales pesados tóxicos y deben considerarse desechos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son y figuran: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Asegúrese de depositar siempre las baterías usadas en los contenedores de reciclaje municipal.

En el caso de un reembolso inapropiado de baterías, se pierden recursos preciosos y los contaminantes contenidos en las baterías pueden presentar un riesgo significativo para nuestra salud y nuestro entorno.

Al realizar una colección de materiales/selectivo de baterías usadas, podemos evitar exponer nuestra salud y nuestro entorno en estos riesgos, al tiempo que beneficiamos de recursos preciosos gracias al reciclaje. La batería insertada no se puede extraer para reutilizar. Traiga todo el producto, con una batería completamente descargada, a un centro de recolección de dispositivos electrónicos antiguos.

6. Garantía

Estimado cliente,
Recibirá una garantía de 3 años en este producto a partir de la fecha de compra. En caso de defectos de este producto, los derechos legales tienen derecho a usar contra el vendedor del producto. Estos derechos legales no están restringidos por nuestra garantía presentada a continuación.


	Read the instructions!		USB – Universal Serial Bus – interface to port, e.g. on a computer (charging only)
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!		German Federal Motor Transport Authority test symbol (K followed by approval number)
	Observe warnings and safety information!		Dispose of the product and packaging in an environmental-friendly manner
	Caution! Danger of explosion!		Recycling code for the disposal of cardboard
	Electric and electronic devices must not be disposed of in the household waste.		Product meets the applicable European product specific directives
	Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of in the household waste.		Direct current/voltage
	Headlight battery monitor		Splash-proof, protection against foreign bodies
	Packaging from responsible sources		Safety notices Instructions for use
	The UKCA mark indicates that this product complies with the regulations applicable in Great Britain. (The UKCA logo is valid only in Great Britain.)		This pictogram indicates the manufacturer of the product. (This pictogram is only valid in Great Britain.)
	On/off switch		Do not lock directly at the light source when switched on!

CAUTION! DANGER OF EXPLOSION! Keep rechargeable batteries away from children, do not throw rechargeable batteries into fire, do not short-circuit and do not take apart.

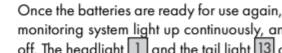
- Failure to observe this may discharge the rechargeable battery beyond their end voltage. This poses a risk of leaking.
- Switch off the product immediately if you notice signs of a faulty battery, such as severe overheating, smoke, unusual smells or leaking fluids.
- If the battery is faulty, do not use the product under any circumstances.
- Store the product in a safe place, away from flammable materials.
- Do not attempt to remove the battery from the product yourself! Either contact the service centre, an electrician, or dispose of the product in an environmentally friendly manner.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes if fluid has leaked from the rechargeable batteries. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with clean water and seek immediate medical attention.

Notes: If the red LED on the battery monitor **2a** on the headlight **1** or the blue LED on the battery monitor **22a** on the tail light **13b** lights up, recharge the batteries promptly.

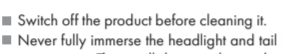
DK		GB	
----	--	----	--

-  Improper disposal of rechargeable batteries may result in environmental damage!
- Remove the sticker from the USB-C charging port **14** and connect the USB-C charging cable **15b** to the USB charging port **14**.
- Then connect the USB-C connector on the USB-C charging cable **15a** to a computer/ laptop/ charging station with USB connector with 5 V DC and max. 1 A. Using charging devices with different specifications can damage the batteries, and in turn the headlight and tail light. This will void the warranty.
- The headlight **1** and tail light **13** are equipped with a battery monitor. The battery monitor **2** of the headlight flashes red as soon as the batteries are discharged and need to be charged. The battery monitoring system lights up orange. During the charging process of the headlight, the battery monitoring system flashes green. Once the batteries are ready for use again, all 4 charge indicator LEDs of the headlight's battery monitoring system light up continuously, and the battery monitoring system of the tail light turns off. The headlight **1** and the tail light **13** can be used again.
- To achieve the full performance of the integrated batteries, please charge the headlight battery for at least 6 hours the first time (tail light battery: at least 5 hours).
- Please do not end the charging process earlier, even if the LED has already turned off. Subsequently, a charging time of approx. 3.5 hours is recommended for the headlight (recommended charging time for the tail light: 3 hours).

Notes: The headlight **1** and the tail light **13** cannot be used while they are charging.

-  Switch off the product before cleaning it.
- Never fully immerse the headlight and tail light in water. Do not use corrosive or abrasive cleaning agents. These will damage the product.
- Use a dry, lint-free cloth for cleaning and care.
- Use a slightly moistened cloth if it is very dirty.

4. Cleaning and care

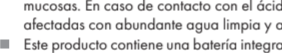
-  Observe the marking of the packaging materials for waste separation, whichmore marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics; 20–22: paper and fibreboard; 80–98: composite materials.

The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment.

- To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life, not in the household waste. Please contact your municipality for information on collection facilities and their opening hours.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/ rechargeable batteries and the product to the available collection points.

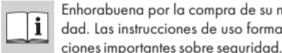
GB		GB	
----	--	----	--

-  En caso de contacto con el ácido de la batería, enjuague inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y acuda a un médico de inmediato.
- Este producto contiene una batería integrada que el usuario no puede reemplazar. Al desmontar el producto, recuerde que contiene una batería.

Remarques: si el voyant LED rouge du système de contrôle des batteries **2** en el faro delantero **1** o la luz azul del sistema de monitoreo de batería **22a** en la luz trasera **13**, recargue las baterías inmediatamente.



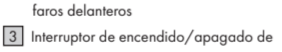
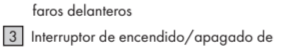
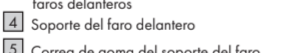
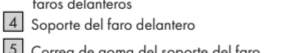


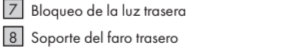
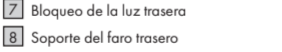
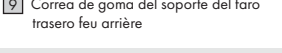
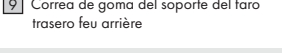
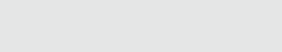
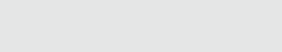
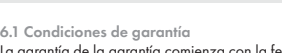
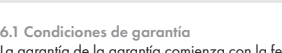
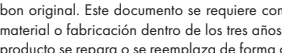
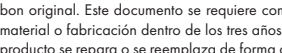
ES JUEGO DE LUCES LED PARA BICICLETA CON FUNCIÓN DE FRENADO DE EMERGENCIA

1. Introducción

-  Enehorabueva por la compra de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte integral de este producto. Contienen instrucciones importantes sobre seguridad, montaje y eliminación. Lea todas las instrucciones de uso y seguridad antes de utilizar el producto. Utilice el producto únicamente para el fin descrito y para las áreas de aplicación especificadas. Si cede el producto a terceros, entregue también todos los documentos.

- 1.1** Uso previsto
Este producto está diseñado para la iluminación de carreteras al practicar ciclismo. El juego de luces LED con baterías recargables empuja como dispositivo de iluminación único para todos los productos. El haz de luz no debe ser obtenido por otros componentes de la bicicleta ni por proyecte. El producto está diseñado para ser usado en exteriores. Cualquier uso distinto al descrito anteriormente o cualquier modificación del producto no está permitido, ya que podría causar lesiones y daños al producto. El fabricante no se responsabiliza de los daños derivados de un uso indebido. El producto no está destinado a uso comercial.

1.2 Descripción de las piezas

ES		ES	
----	--	----	--


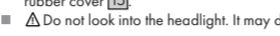
6.1 Condiciones de garantía
La garantía de la garantía comienza con la fecha de compra. Por favor, mantenga bien el Caserón original. Este documento se requiere como prueba de la compra. Si se produce un error de material o fabricación dentro de los tres años a partir de la fecha de compra de este producto, el producto se repara o se reemplaza de forma gratuita para usted después de nuestra evaluación. Esta garantía requiere que dentro del período de tres años el producto defectuoso y el recibo de compra (recibo) se presenten y se describan brevemente al escribir cuál es el defecto y cuándo ocurrió. Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, recibirá la reparación o un nuevo producto. Ningún nuevo período de garantía comienza con la reparación o el reemplazo del producto. El período de garantía no se extiende por la garantía. Esto también se aplica a las piezas reemplazadas y reparadas. Posiblemente ya existentes daños y defectos deben informarse inmediatamente después de desmontar. Después de que el período de garantía ha expirado, las reparaciones surgidas están sujetas a una tarifa.

6.2 Rango de garantía
El producto se produce cuidadosamente de acuerdo con las directrices de calidad estrictas y se verifica cuidadosamente antes del envío. La garantía se aplica al material a las etapas de fabricación. Esta garantía no se extiende a los piezas del producto que están expuestas al desgaste normal y, por lo tanto, se puede considerar como piezas de desgaste o daños a piezas frías/pícs, p. B. interruptores, baterías o que están hechos de vidrio. Esta garantía expira si el producto fue dañado, no se usa correctamente o esperaba. Para el uso adecuado del producto, todas las instrucciones enumeradas en las instrucciones de funcionamiento deben observarse con precisión. El uso y las acciones que se aconsejan o se advierten en las instrucciones de operación. El producto solo está destinado a privado y no a uso comercial. En caso de tratamiento abusivo e inadecuado, el uso de la violencia y las intervenciones que no fueron llevadas a cabo por nuestra marca de servicio autorizado, la garantía expira. Para asegurarse de que su solicitud se pueda procesar rápidamente, siga las siguientes informaciones:
Tenga el recibo y el número de artículo para todas las consultas como prueba de la compra. El número de elemento se puede encontrar en el signo de tipo o la página de título de estas instrucciones de operación. Si se producen errores funcionales u otros defectos, comuníquese con el departamento de servicio técnico o continuación por teléfono o correo electrónico. Luego puede usar un producto registrado como defectuoso.
Con la adición del recibo de compra (recibo) y especificando cuál es el defecto y cuándo ocurrió, envíe un franquje a la dirección de servicio de que se le otorgó. Tenga en cuenta que el departamento de servicio debe estar informado antes de enviar!
Puede descargar estos y muchos otros manuales, videos de productos y software de www.lidl-service.com.

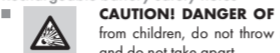
7. Service addresses

KLB Trade GmbH Dennewitzstraße 5 D-10785 Berlin DEUTSCHLAND Phone: 030-81451675 Email: service@klb-service.eu www.klb-service.eu	IAN500586_2601
Éat de l'information 02/2026 Ident.-No.: 14354022026-ES	

Safety notes

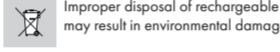
-  **DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packing material due to the suffocation hazard posed by swallowing parts thereof. Children frequently underestimate the dangers.
 - Always keep the product out of the reach of children. This product is not a toy!
 - This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge when supervised or instructed in safe product use and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. Please note, damages caused by incorrect handling, non-compliance with the instructions for use or interference with the device by unauthorized individuals are excluded from the warranty.
 - After a crash or if the product falls off, check the product for signs of visible damage (e.g. cracks or faults in the product housing). Never use a damaged product. In such cases the IP protection may no longer be ensured. Water could permeate the product, damage the electronics and cause a short circuit. Contact the service centre or an electrician.
 - If the product has a fault or damage (such as faulty functions, visible damage, unexpected generation of heat) then it must not be used. Either contact the service centre, an electrician, or dispose of the product in an environmentally friendly manner.
 - Never take the product apart. Improper repairs may result in considerable risks for the user. Always have repairs performed by a professional. The LED(s) and rechargeable batteries cannot be replaced.
 - CAUTION! DANGER OF LIFE AND RISK OF ACCIDENTS!** Using an incorrect charger can result in headlight **1** and tail light **13** damage, overheating and even explosion. This will void the warranty.
 -  IP44 protection is only guaranteed when the USB-C charging port **14** is fully sealed using the rubber cover **15**.
 - Do not look into the headlight. It may damage your eyes.

Rechargeable battery safety notes:

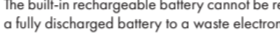
-  From children, do not throw rechargeable batteries into fire, do not short-circuit and do not take apart.
- Failure to observe this may discharge the rechargeable battery beyond their end voltage. This poses a risk of leaking.
- Switch off the product immediately if you notice signs of a faulty battery, such as severe overheating, smoke, unusual smells or leaking fluids.
- If the battery is faulty, do not use the product under any circumstances.
- Store the product in a safe place, away from flammable materials.
- Do not attempt to remove the battery from the product yourself! Either contact the service centre, an electrician, or dispose of the product in an environmentally friendly manner.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes if fluid has leaked from the rechargeable batteries. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with clean water and seek immediate medical attention.

Notes: If the red LED on the battery monitor **2a** on the headlight **1** or the blue LED on the battery monitor **22a** on the tail light **13b** lights up, recharge the batteries promptly.

GB		GB	
----	--	----	--

-  Improper disposal of rechargeable batteries may result in environmental damage!
- Remove the sticker from the USB-C charging port **14** and connect the USB-C charging cable **15b** to the USB charging port **14**.
- Then connect the USB-C connector on the USB-C charging cable **15a** to a computer/ laptop/ charging station with USB connector with 5 V DC and max. 1 A. Using charging devices with different specifications can damage the batteries, and in turn the headlight and tail light. This will void the warranty.
- The headlight **1** and tail light **13** are equipped with a battery monitor. The battery monitor **2** of the headlight flashes red as soon as the batteries are discharged and need to be charged. The battery monitoring system lights up orange. During the charging process of the headlight, the battery monitoring system flashes green. Once the batteries are ready for use again, all 4 charge indicator LEDs of the headlight's battery monitoring system light up continuously, and the battery monitoring system of the tail light turns off. The headlight **1** and the tail light **13** can be used again.
- To achieve the full performance of the integrated batteries, please charge the headlight battery for at least 6 hours the first time (tail light battery: at least 5 hours).
- Please do not end the charging process earlier, even if the LED has already turned off. Subsequently, a charging time of approx. 3.5 hours is recommended for the headlight (recommended charging time for the tail light: 3 hours).

Notes: The headlight **1** and the tail light **13** cannot be used while they are charging.

-  Switch off the product before cleaning it.
- Never fully immerse the headlight and tail light in water. Do not use corrosive or abrasive cleaning agents. These will damage the product.
- Use a dry, lint-free cloth for cleaning and care.
- Use a slightly moistened cloth if it is very dirty.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal. Return the complete product with a rechargeable battery to a waste electronics collection point.

6. Warranty

Dear customer,
The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

6.1 Warranty terms
The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. This document is required as your proof of purchase. Should this device show any fault in materials or manufacture within three years from date of purchase, it will be repaired or replaced - at our choice - by us free of charge. This warranty is conditional on the defective product and the receipt of purchase being presented within the three year warranty period, and on there being a brief written description of the nature of the defect and of the date it arose. If the defect is covered by our warranty, we will return the repaired device or replacement thereof. A repair or exchange of the device does not extend a new warranty period. Repairs made under warranty do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the appliance. Repairs made after the warranty period has expired are subject to payment.

6.2 Extent of warranty
The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. The manufacturer does not apply to defects in material or manufacture. This guarantee does not apply to product parts which are subject to normal wear and tear and can be regarded as wearing parts, or for damage to breakable parts, e.g., switch, rechargeable batteries, or parts which are made of glass. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly. All instructions provided in the instructions for use must be followed strictly to constitute proper use of the product. Purposes and practices which the operating instructions warn of or advise against must be avoided without fail. This product is intended for private, non-commercial use only. Any incorrect or improper use of the appliance, use of the force and modifications not performed by our authorized service branch will void the warranty.
Please follow the instructions below to ensure your claim is processed quickly: Please have your

GB		GB	
----	--	----	--

1,3 Contenido del envío	1 soporte para faro
1 faro	1 cable de carga USB-C
1 luz trasera	1 manual de instrucciones de montaje y funcionamiento
1 pestaña de goma para el soporte trasera	
1,4 Especificaciones técnicas	
Faro delantero (antidelaembrante)	Luz trasera
Denominación de tipo: U1-4C/XC-2661-70A	Denominación de tipo: IR-3C/XC-3165P-A
Potencia nominal: 0,2 W	Potencia nominal: 0,2 W
Tipo de protección: IP44	Tipo de protección: IP44
Batería de iones de litio: 1800 mAh, 3,7 V	Batería de iones de litio: 300 mAh, 3,7 V
Entrada: 5 V CC máx. 1 A	Entrada: 5 V CC máx. 1 A

Notes: Los LED y las baterías no se pueden reemplazar.
Nota: Cuando los LED alcanzan el final de su vida útil, el producto debe desecharse de acuerdo con el Capítulo 5.

-  No mire directamente la fuente de luz activa. Puede ser perjudicial para los ojos.

2. Installation



- 2.**


Bezpečnostné upozornenia

- NEBEZPEČNÉ OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČNÉ SVETLO ÚRAŽU PRE MALÉ I STARŠIE DETI** Nenechajte deti bez dozoru s obalovými materiálmi, pretože vzniká nebezpečenstvo zaduseniu prehĺtnutiu obalových častí.



- Deťi často podceňujú nebezpečenstvo.
- Výrobok vždy držte v bezpečnej vzdialenosti od detí. Tento výrobok nie je detská hračka!
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúsenosti a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní výrobku a porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti s porúchami nemajú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Nezaobdajte, že vyškolením v dôsledku neobdobnej manipulácie, nedodržania návodu na obsluhu alebo zrážku so strany neautorizovanej osoby sú za zrážky vylúčené.
- Po nehode alebo spadnutí skontrolujte, či výrobok nie je viditeľne poškodený (napr. praskliny alebo trhliny na ochránke výrobku). Poškodený výrobok nevádzajte do prevádzky. V tomto prípade už nemusí byť zabezpečená ochrana IP. Voda by mala preniknúť do výrobku, poškodí elektriku a viesť ku skruzi. Obráťte sa na servisné stredisko alebo výrobkovú spoločnosť.
- Ak spozorujete nadmerné zahrievanie výrobku, okamžite ho vypnite. Nepoužívajte viac výrobkov! Nadmerná teplota môže viesť k zrážku požiaru. Skontrolujte, či na výrobku nie sú viditeľné známky defektu. Výrobok skladujte bezpečne, mimo horľavých materiálov, kým ho naskontroluje odborník.
- Ak je výrobok defektný alebo poškodený (napr. funkčné poruchy, viditeľné poškodenie, neobvyklý vývoj teploty), nemusí sa ďalej používať. Obráťte sa na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára alebo výrobok zlikvidujte ekologickým spôsobom. Výrobok v žiadnom prípade nerozoberajte. V prípade neodborných opráv môžu po používateľa vzniknúť výrazné nebezpečenstvá. Opravnú poverte len odborníkov. Výmena LED a akumulátorových batérií nie je možná.
- NEBEZPEČNÉ OHROZENIA ŽIVOTA A NEHODY!** Pri používaní nepravdivé nabíjacieho zariadenia môže dôjsť k poškodeniu, prehriatiu alebo dokonca explózií reflektora [1] a zadného svetla [13]. V tomto prípade vzniká zrážka.
- Ochrana IP44** je zaradená len vtedy, keď je USB C nabíjacia zásuvka [14] úplne uzavretá pomocou gumového krytú [15].
- Nepozeraťe** so so dvoma reflektora. Môže poškodiť Vaše oči.


- Bezpečnostné upozornenia pre akumulátorové batérie
- POZORI! NEBEZPEČNÉ SVETLO!** Držte akumulátorové batérie v bezpečnej vzdialenosti od detí, nehádzajte akumulátorové batérie do ohňa, neskrachujte a nerozoberajte ich.
 - Pri nedodržiavaní týchto pokynov môžu byť akumulátorové batérie vybité nad ich koncové napätie. V tomto prípade hrozí nebezpečenstvo vytečenia.
 - Ak spozorujete akékoľvek príznaky defektnej batérie, napr. silné prehriatie, dym, nezvyčajný zápach alebo unikajúce kvapaliny, okamžite výrobok vypnite.
 - Nikdy nepokračujte v používaní výrobku, ak je akumulátorová batéria poškodená.
 - Výrobok skladujte bezpečne, mimo horľavých materiálov.
 - Nepokúšajte sa sami odstrániť akumulátorovú batériu z výrobku. Obráťte sa na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára alebo výrobok zlikvidujte ekologickým spôsobom.
 - Ak z akumulátorových batérií vyteká tekutina, zabráňte jej kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Pri kontakte s kyselinou batérie ihneď vypláchnite postihnuté miesta vočným miazgami čistou vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

	Výnimka z prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (A) či (B) a nasledujúcim významom: 1-7:Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.



-  Ak výrobok dosluží, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhadzte do domového odpadu, ale odovzdaťe ho odborní likvidácii. Informácie o zberných miestach a ich odvrádkach hodnách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

	Výnimka z prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (A) či (B) a nasledujúcim významom: 1-7:Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

-  Ak výrobok dosluží, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhadzte do domového odpadu, ale odovzdaťe ho odborní likvidácii. Informácie o zberných miestach a ich odvrádkach hodnách získate na Vašej príslušnej správe.



Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



	Výnimka z prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (A) či (B) a nasledujúcim významom: 1-7:Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

	Výnimka z prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (A) či (B) a nasledujúcim významom: 1-7:Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

	Výnimka z prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (A) či (B) a nasledujúcim významom: 1-7:Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

	Výnimka z prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (A) či (B) a nasledujúcim významom: 1-7:Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Tento výrobok obsahuje zabudované akumulátorovú batériu, ktorú nemôže vymeniť používateľ.






























Poznámka: Ak sa rozsvieti červená LED kontrolného systému akumulátorových batérií [2] v reflektore [1] alebo modrá LED kontrolného systému akumulátorových batérií [2] v zadnom svetle [13], ihneď zvozn náblie akumulátorové batérie.

SÚPRAVA LED SVETIEL NA BICYKEL

1. Úvod



Blažoželám Vám ku kúpe Vašho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým, že vysokokvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité pokyny Najkľúč sa bezpečnosti, montáže a likvidácie. Pred použitím výrobku sa obozámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

1.1 Používanie v súlade s určeným účelom Tento produkt je vhodný na osvetlenie cyklistickej trate pri jazde na bicykli. Sada LED svietiel na bicykle je prispôbená pre všetky bicykle ako výlučné osvetlenie. Svetelný kužeľ nesmie byť narúšaný inými časťami bicykla alebo tlačidlami. Výrobok je určený na používanie vo vonkajších podmienkach. Ihn využite ako je uvedené alebo zmena výroby sú neprípustné a môžu viesť k zraneniu a poškodeniu výrobku. Výrobok nepreberte úcty za účely vzniknuté neodborným používaním výrobku. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

1.2 Popis častí		Svetlomät		Vypínač zadných svetiel
	Monitor batérie zadného svetla		Indikátor denného svetla	
	Spínač zapnutia/vypnutia		Zadné svetlo	
	Držiak svetelomäta		Nabíjaci port USB-C	
	Gumová ochytky pre držiak svetelomäta		(Svetlomät a zadné svetlo)	
	Západka svetelomäta		Gumový kryt	
	Západka zadného svetla		Držiak zadného svetla	
	Držiak zadného svetla		Nabíjaci kábel USB-C	
	Gumová ochytky pre držiak zadného svetla		Snímáč jasu	
	Struktúra Tox pre držiak zadného svetla			

1.3 Obsah balenia
1 svetelomät
1 zadné svetlo
1 gumové ucho pre držiak zadného svetla

1.4 Technické údaje
Svetlomät (samostatne strieňavý)
Typové označenie: LI-4C/XC-266T-70A

	Výnimka z prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (A) či (B) a nasledujúcim významom: 1-7:Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

zari, pri používaní našlia o pri zrážokach, ktoré nevykonajú nami autorizovaný servis. Pre zarúčenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržiajte prosím nasledujúce pokyny:
Pre všetky otázky týkajúce prípravy servisných pokladničných dokladov a číslo výrobku ako dokaz o kúpe. Číslo výrobku s prosím vyhľadajte na typovom štítku alebo na tlačnej strane tohto návodu na ovládanie. Ak by sa vyšlyfí funkcie alebo niekedy nedostatoč, najskôr skontrolujte telefonom alebo e-mailom následne uvedené servisné oddelenie.
Produkt oznažený ako defektný produkt a kedy s príloženým dokladom o kúpe (pokladničný listok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a máže sa opraviť, bezplatne odoslať na NM oznámení adresu servisného pracoviska. Myšlienke prosím, že by ste odoslali miesto bezpodmienečne informovať servisné oddelenie!
Na www.liid-service.com si môžete stiahnuť tento a mnoho ďalších návodov, viďe i výrobok a softvér.

	Výnimka z prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (A) či (B) a nasledujúcim významom: 1-7:Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

	Výnimka z prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (A) či (B) a nasledujúcim významom: 1-7:Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

	Výnimka z prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (A) či (B) a nasledujúcim významom: 1-7:Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové baté rie sa v/alebo výrobok odovzdaťe prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Defek

- Никогаш не потопувајте ги предното и задното светло целосно во вода. Не користете корозивни или абразивни средства за чистење. Тие ќе предизвикаат оштетување.
- За чистење и него користете сува крпа што не пушта влажа.
- При поголеми нештетности, користете меклу влажна крпа.

5. одлагање

Ве молиме обрнете внимание на ознаките на пакувачките материјали при одвојување на отпадот. Тие се означени со кратеници (a) и броеви (6) со следниве значења: 1–7: пластика/20–22: хартија и картон/80–98: композитни материјали.

Производот и материјалите за пакување се рециклираат; ве молиме одложете ги одделно за подобро управување со отпадот.

Символот на прекрстан контейнер за пластика, прикажан овде, укажува дека овај уред е предмет на Директивата 2012/19/EU. Оваа директива налага дека не смеете да го отфрлате овај уред заедно со обичниот домаќински отпад по истекот на мора да се предаде на специјално означени собирачки пунктoви, центри за рециклирање или постројки за отстранување отпад. Ова отстранување е бесплатно за вас. Заштитете ја животната средина и правилно отстранете го вашиот отпад. Следново важи за германскиот пазар: кога купувате нов уред, имате право да го вратите соодветниот стар уред кај вашиот продавач. Трговците на мало на електрична и електронска опрема со продажен простор од најмалку 400 квадратни метри и трговците на мало на храна со продажен простор од најмалку 800 квадратни метри кои редовно продаваат електрична и електронска опрема, исто така, се обврзани бесплатно да примат стари апарати, дури и без купување нов апарат, доколку старите апарати не се поголеми од 25 см во која било димензија. LIDL нуди опции за враќање директно во своите филијали и продавници. Ве молиме, прочитајте го и вашиот продавач за локалните опции за враќање. Ако вашиот стар апарат содржи лични податоци, вие сте одговорни за нивно бришење пред да го вратите. Ако е можно без да го уништите старото уред, отстранете ги старите батерии или полнички батерии и лампи пред да го вратите старото уред за отстранување и однесете ги на посебно место за собирање. Во случај на трајно вградени полнички батерии, ве молиме наведете дека уредот содржи полничка батерија при неговото отстранување. За другите опции за отстранување на производот на крајот од животниот век можете да се информирате кај вашите локални власти.

Штета на животната средина предизвикана од неправилно отстранување на батерии!

Символот на прекрстан контейнер за батерии или полниви батерии значи дека не смеете да ги фрлате батериите и полнивите батерии во домашното ѓубре. Отстранете ги батериите/пакетот полниви батерии од производот пред да го отфрлите. Тие може да содржат токсични тешки метали и подвекот на посебен третман на отпад. Хемиските симболи за тешки метали се следниве: Cd = кадмимум, Hg = жива, Pb = олово.

Вие сте законски обврзани да ги вратите старите батерии и полвачките батерии по употреба. Затоа, ве молиме вратете ги искористените батерии и полвачките батерии бесплатно во малопродажен објект, на пр. во вашата филијала на LIDL или во општинско собиралиште.

Батериите и полвачките батерии може да содржат супстанции кои се штетни за човекаото здравје и за животната средина. Негативните ефекти може да се избегнат само ако старите батерии и полнивите батерии се собираат и рециклираат одделно. Бидете особено внимателни при ракувањето со батерии што содржат литиум и полниви батерии, бидејќи постои зголемен ризик од пожар доколку се користат неправилно. За да го направите тоа, запалете ги терминалите со леллива лена то да спречите надворешно краток спој. Користете батерии со долг век на траење или полни батерии за да ја намалите количината на отпад од стари батерии. Следете ги упатствата за складирање и избегнувајте целосно празнење и полнење на батеријата за да го продолжите нејзиниот работен век.

Покрај тоа, не треба да оставате батерии или електрична и електронска опрема што содржи батерии или полни батерии на јавни места за да избегнете создавање отпад. Размислете за начини за повторна употреба на батериите наместо да ги фрлате, на пример, со нивна поправка.

6. Гаранција

Почитуван клиент, Овој производ доаѓа со 3-годишна гаранција од датумот на купување. Во случај на дефекти на овој производ, имате право на вашите законски право против продавачот на производот. Овие законски права не се ограничени со нашата гаранција како што е опишано подолу.

6.1 Услови на гаранцијa

Гарантниот рок започнува од датумот на купување. Ве молиме чувајте го оригиналниот фиксирен документ на безбедно место. Овој документ е потребен како доказ за купување. Доколку се најдвие материјални или произведени дефект во рок од три години од датумот на купување на овој производ, ние по наша дискреција ќе го поправиме или замениме производот бесплатно. За оваа гаранциска услуга е потребно да се претстават неисправниот производ и доказ за купување (потврда) во рок од тригодишниот период и да се достави краток писмен опис на недостатокот и кога се појави. Ако недостатокот е поврмен со нашата гаранција, ќе добиете поправа или нов производ. Поправката или замена на производот не започнува нов гаранциски рок. Гарантниот рок не се продолжува со гаранцијата. Ова се однесува и на заменетите и поправените делови. Секоја штета или дефект што веќе постоел во моментот на купувањето мора да се пријави веднаш по отпакувањето. Поправките направени откако истекол гарантниот рок се неплаќаат.

6.2 опфат на гаранцијата

Производот е внимателно изработен во согласност со строите упатства за квалитет и темелно тестиран пред испорака. Гаранцијата ги покрива материјалните или производствените дефекти. Оваа гаранција не ги покрива деловите на производот што се подложни на нормална обема и затоа може да се сметаат за потрошни делови, ниту оштетувања на кришени делови, на пр. прекинувачи, батерии или делови од стакло. Оваа гаранција е неважечка ако производот

оштетен, неправилно користен или одржуван. За правилна употреба на производот, сите упатства во упатството за ракување мора да се следат точно. Употребите и дејствата што не се препорачуваат или за кои се предупредува во упатството за ракување мора да се избегнуваат по секоја цена. Производот е наменет само за приватна употреба, а не за комерцијална употреба. Гаранцијата ќе биде неважечка во случај на злоупотреба, неправилно ракување, употреба на сила или интервенции што не се извршени од нашата овластена сервисна служба. За да се осигурате дека вашето барање ќе биде обработено брзо, ве молиме следете ги упатствата подолу.

Ве молиме имајте ја при рака сметката и бројот на артиклот како доказ за купување при сите прашања. Бројот на артиклот може да го најдете на плочката со податоци или на насловната страница на овој прирочник за ракување. Доколку се појават функционални грешки или други дефекти, ве молиме право контактирајте го сервисот наведен подолу по телефон или е-пошта. Потоа можете да го испратите производот што е пријавен како неисправен на наведената адреса за сервис, придружен со доказ за купување (потврда за купување) и наведувајќи за каков дефект станува збор и кога се појави. Ве молиме имајте предвид дека е задолжително да го известите сервисот пред да го испратите производот! Овај и многу други упатства, виеда за производи и софтвер можете да ги преземете на www.lidl-service.com.

7. Адреса на услугата

KiB Trade GmbH
Dellenwitzstraße 5
D-10785 Berlin
E-Германија
Tel.: 030-81451675
E-Mail: service@kib-service.eu
www.kib-service.eu

IAN500586_2601

Stand der Informationen: 02/2026
Ident.-No.: 14354022026-MK

MK

MK

MK



Batterie/Akku/Battery (HW18650)
Batterie/Akku/Battery (HW602030)
Hergestellt von/Manufactured by/fabriqué par:
HANGZHOU HUAWEI ELECTRONIC CO., LTD
NO.2 Yaojiao RD, GouZhuang industrial park,
Yuhang District, Hangzhou, Zhejiang, China

Importiert durch /imported by/Importé par:
KiB Trade GmbH, Dellenwitzstraße 5
D-10785 Berlin, DEUTSCHLAND